

**ВИСНОВОК
ЗА РЕЗУЛЬТАТАМИ АКРЕДИТАЦІЙНОЇ ЕКСПЕРТИЗИ
ПЕРВИННОЇ АКРЕДИТАЦІЇ
ОСВІТНЬО-ПРОФЕСІЙНОЇ ПРОГРАМИ ГЕРМАНСЬКІ МОВИ ТА
ЛІТЕРАТУРИ (ПЕРЕКЛАД ВКЛЮЧНО), ПЕРША – АНГЛІЙСЬКА ЗІ
СПЕЦІАЛЬНОСТІ 035 ФІЛОЛОГІЯ
ЗА ДРУГИМ (МАГІСТЕРСЬКИМ) РІВНЕМ ВИЩОЇ ОСВІТИ
В НАЦІОНАЛЬНОМУ УНІВЕРСИТЕТІ «ОСТРОЗЬКА АКАДЕМІЯ»**

Згідно з положенням про акредитацію вищих навчальних закладів і спеціальностей у вищих навчальних закладах та вищих професійних училищах, затвердженим Постановою Кабінету Міністрів України від 9 серпня 2001 року № 978 та відповідно до наказу Міністерства освіти і науки України № 1860-л від 09.11.2018 року експертна комісія Міністерства освіти і науки України у складі:

- Бялик Василь Дмитрович – завідувач кафедри комунікативної лінгвістики та перекладу Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича, доктор філологічних наук, професор – голова комісії;
- Коляда Еліна Калениківна – завідувач кафедри практики англійської мови Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки, кандидат філологічних наук, професор

в період з 27.11.18 р. до 29.11.18 р. розглянула подану акредитаційну справу і матеріали, надані Національним університетом «Острозька академія», та провела перевірку відповідності державним вимогам провадження освітньої діяльності з підготовки фахівців освітньої програми Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти.

Висновки складені на підставі інформації, отриманої експертами в процесі вивчення матеріалів акредитаційної справи та відповідних первинних документів, які підтверджують правові підстави для здійснення освітньої діяльності ЗВО.

Експертизу проведено за такими критеріями:

1. Загальна характеристика закладу вищої освіти.
2. Формування контингенту студентів.
3. Зміст підготовки фахівців.
4. Кількісні та якісні показники кадрового забезпечення освітньої діяльності.
5. Навчально-методичне забезпечення освітньої діяльності.
6. Кількісні та якісні показники матеріально-технічного забезпечення освітньої діяльності.
7. Інформаційне забезпечення освітньої діяльності.
8. Відповідність якісних характеристик підготовки фахівців державним вимогам.
9. Відповідність показників підготовки фахівців нормативним вимогам.
10. Перелік зауважень (приписів) контролюючих органів та заходи з їх усунення, а також відомості про скарги юридичних і фізичних осіб щодо освітньої діяльності НаУОА за освітньо-професійною програмою.
11. Опис внутрішньої системи забезпечення якості освітньої діяльності.
12. Підстави для акредитації.

Голова комісії:

В. Д. Бялик

I. Загальна характеристика закладу вищої освіти

Експертна комісія ознайомилась з оригіналами установчих документів та інших документів у Національному університеті «Острозька академія»:

а) які засвідчують право Національного університету «Острозька академія» на здійснення освітньої діяльності. Університетом представлені такі документи, що підтверджують правові підстави для започаткування та провадження освітньої діяльності ЗВО:

- відомості щодо здійснення Національним університетом «Острозька академія» освітньої діяльності у сфері вищої освіти;
- сертифікат про акредитацію спеціальності 035 Філологія;
- документи, що засвідчують право власності, оперативного управління чи користування основними засобами для здійснення навчального процесу на термін повного циклу освітньої діяльності у Національному університеті «Острозька академія».

б) які характеризують загальні показники розвитку Національного університету «Острозька академія» (таблиця 1).

Таблиця 1

Загальні показники розвитку Національного університету «Острозька академія»

№ п/п	Показник	2013	2014	2015	2016	2017
1.	Кількість ліцензованих напрямів підготовки та спеціальностей	33	34	36	36	36
2.	Кількість напрямів підготовки та спеціальностей, акредитованих за:					
	- I рівнем	-	-	-	-	-
	- II рівнем (першим (бакалаврським))	12	13	15	14	16
	- III рівнем	7	7	6	6	-
	- IV рівнем (другим (магістерським))	14	14	15	16	15
3.	Контингент студентів (всього)	2605	2605	2514	2869	2845
	– на денній формі навчання	1963	2002	2003	2326	2324
	– на заочній формі навчання	642	603	511	543	521
4.	Кількість інститутів, разом	2	2	2	2	2
5.	Кількість факультетів	5	5	5	5	5
6.	Кількість кафедр, разом	23	23	23	23	23
7.	Кількість науково-дослідних центрів	8	8	8	10	10
8.	Кількість науково-дослідних лабораторій	14	14	14	14	15
9.	Кількість науково-педагогічних співробітників, всього	210	211	208	211	210
	в т.ч. штатних науково-педагогічних	154	172	160	175	173
10.	Загальна площа територій, га	25,8	25,8	25,8	25,8	25,8
11.	Загальна/навчальна площа будівель, кв.м.	46961 / 12431	47518 / 12431	48823,1 / 10598,6	48823,1 / 10797,4	48823,1 / 10797,4
12.	Балансова вартість встановленого обладнання (тис.грн.)	4301,51	4154,2	4487,2	3482,2	3779,5

Голова комісії:

В. Д. Бялик

13.	Загальний обсяг державного фінансування (тис.грн.):	56840,4	66301,2	51653,5	53627,7	65714,1
	- загальний фонд;	25833,7	25213,8	26439,7	26687,0	39748,0
	- спеціальний фонд	31006,7	41087,4	31927,2	26940,7	25966,1
14.	Кількість місць у гуртожитках	1087	1085	1085	1698	1698
15.	Кількість посадкових місць в читальних залах (всього)	492	492	492	492	492

Висновок: надано оригінали усіх документів, визначених Положенням про акредитацію вищих навчальних закладів і спеціальностей у вищих навчальних закладах та вищих професійних училищах. Інформація, подана у справі, є достовірною та відповідає фактичним показникам діяльності університету.

II. Формування контингенту студентів

Проаналізовані показники формування контингенту студентів за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в Національному університеті «Острозька академія» за останні два навчальні роки підтверджують достатній конкурс абітурієнтів. Кількість поданих заяв на одне ліцензоване місце за заявленою програмою, коливалась на рівні від 1,1 до 1,0 осіб. Це свідчить про наявність попиту на фахівців з акредитованої програми.

Контингент студентів освітньо-професійної програми Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти формується відповідно до виконання умов ліцензування і обсягів прийому. Показники контингенту студентів за даними ЄДЕБО наведено в таблиці 2.

Таблиця 2

Контингент студентів

Національного університету «Острозька академія» за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія другого (магістерського) рівня вищої освіти за даними ЄДЕБО

Показники	Курси	
	1	2
Ліцензований обсяг*	105	105
Денна форма навчання	26	22
Заочна форма навчання	13	25
Разом	39	47

* в межах ліцензованого обсягу спеціальності здійснюється підготовка за двома освітніми програмами

Показники формування контингенту здобувачів вищої освіти освітньо-професійної програми Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська за другим (магістерським) рівнем вищої освіти не перевищують ліцензованого обсягу.

Голова комісії:



В. Д. Бялик

Зазначеному передує цілеспрямована профорієнтаційна робота Національного університету «Острозька академія», яка включає: профорієнтаційні заходи та бесіди з абітурієнтами, випускниками бакалаврату, поширення інформаційних матеріалів, презентації здобутків університету в соціальних мережах, розвиток системи інтернет-сайтів Національного університету «Острозька академія» з поширенням інформації про структуру університету, професорсько-викладацький склад факультетів та інститутів, умови та правила вступу, профорієнтаційні заходи та ін. (університетський сайт абітурієнта vstup.oa.edu.ua, сторінки приймальної комісії Національного університету «Острозька академія», факультетів та інститутів на офіційному веб-сайті).

Висновок: рівень та напрями профорієнтаційної роботи повною мірою ефективні, що забезпечує якісний набір, формування контингенту студентів освітньо-професійної програми Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в Національному університеті «Острозька академія», відповідно до законодавства та сучасної кон'юнктури ринку.

III. Зміст підготовки фахівців

Підготовка студентів освітньо-професійної програми Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти здійснюється на основі таких документів: освітньо-професійної програми; засобів діагностики якості освіти; навчального плану; комплексів навчально-методичного забезпечення з кожної навчальної дисципліни.

Освітньо-професійна програма підготовки студентів освітньої програми Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в Національному університеті «Острозька академія» спрямована на поглиблену загальну, професійну та науково-практичну підготовку студентів. В основу програми покладаються вимоги кваліфікаційної характеристики та досвід роботи закладів освіти, які готують магістрів з даної спеціальності. ОПП підготовки магістра забезпечує необхідні знання і сприяє максимальній практичній спрямованості навчання.

Обсяги годин з навчальних дисциплін включають загальну кількість годин на їх вивчення, що передбачає час навчання під керівництвом викладача і час самостійної роботи, що відповідає вимогам Закону України «Про вищу освіту» та чинному законодавству.

Голова комісії:



В. Д. Бялик

Перелік вибірових дисциплін, рекомендованих університетом для вибору студентам, сформовано з урахуванням особливостей спеціальності. До варіативної частини навчального плану (24 кредити ЄКТС, що становить 26,7 % навчального часу) включено такі дисципліни: Спецкурс з англійської мови, Спецкурс з другої іноземної мови, Спецкурс з третьої іноземної мови, Бізнес-комунікація, Діловодство в готельній індустрії, Сучасні інформаційні технології. Перелік вибірових дисциплін на 2018-2019 н. р. затверджено наказом ректора №17 від 01.03.2018 р.

Для підвищення рівня знань студентів за зазначеною програмою у навчальному процесі використовуються інноваційні технології навчання, творчі довгострокові завдання, тренінги.

Атестація випускників за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти проводиться екзаменаційною комісією у формі захисту кваліфікаційної роботи.

На випусковій кафедрі англійської філології наявні всі методичні матеріали для проведення підсумкової атестації здобувачів вищої освіти.

Висновок: зміст підготовки фахівців за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти відповідає законодавству та встановленим вимогам щодо освітньої діяльності.

IV. Кількісні та якісні показники кадрового забезпечення освітньої діяльності

Відповідальність за підготовку магістрів освітньо-професійної програми Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія в Національному університеті «Острозька академія» покладено на групу забезпечення спеціальності та кафедру англійської філології, яка є випусковою.

До складу групи забезпечення входить 19 осіб – це науково-педагогічні працівники, які працюють у закладі освіти за основним місцем роботи та мають кваліфікацію відповідно до спеціальності і які не входять до жодної групи забезпечення в поточному семестрі. При цьому, частка тих, хто має науковий ступінь та/або вчене звання – 100 %, які мають науковий ступінь доктора наук та/або вчене звання професора – 26,3 %.

Керівником групи забезпечення та завідувачем випускової кафедри є Худолій Анатолій Олексійович – кандидат філологічних наук, спеціальність: 10.02.04. – Германські мови. Тема дисертації: «Динаміка функціональних змін у мові американської публіцистики кінця XX-початку XXI століття». Доктор політичних наук, спеціальність: 23.00.04. – Політичні проблеми міжнародних систем та глобального розвитку. Тема дисертації: «Публічний дискурс у

Голова комісії:



В. Д. Бялик

зовнішньополітичній діяльності президентів США (1945-2012 рр.)). Професор кафедри англійської філології.

Базова вища освіта: Київський державний педагогічний інститут іноземних мов, спеціальність «Англійська мова»; спеціаліст, вчитель англійської мови.

А. О. Худолій учасник міжнародної обмінної програми Erasmus +. Пройшов стажування в Португалії, м. Ковілья, університет Бейра Інтеріор з 29.04 по 05.05 2018 р. Рецензент журналу «Американська історія та політика». №2. К., 2016; Рецензент польського журналу «The Peculiarity of Man». 2017 р.

Кількість членів групи забезпечення є достатньою та відповідає вимогам, встановленим п. 29 Ліцензійних умов провадження освітньої діяльності, затверджених Постановою Кабінету Міністрів України № 1187 від 30 грудня 2015 р. зі змінами та доповненнями.

На випусковій кафедрі англійської філології працює 5 осіб. Серед науково-педагогічних працівників, що працюють за основним місцем роботи – 2 доктори наук.

Експертною комісією проаналізовано якісний склад науково-педагогічних працівників, які забезпечують навчальний процес за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в Національному університеті «Острозька академія».

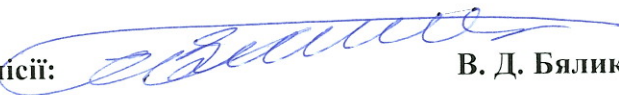
Всі науково-педагогічні працівники, які здійснюють освітній процес, мають стаж науково-педагогічної діяльності понад два роки та рівень наукової та професійної активності, який засвідчується виконанням не менше чотирьох видів та результатів з перелічених у пункті 30 Ліцензійних умов провадження освітньої діяльності, затверджених Постановою Кабінету Міністрів України № 1187 від 30 грудня 2015 р. зі змінами та доповненнями.

Висновок: кадрове забезпечення процесу надання освітніх послуг за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в Національному університеті «Острозька академія» повністю відповідає акредитаційним вимогам.

V. Навчально-методичне забезпечення освітньої діяльності

Навчальний процес за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти повністю забезпечений методичними рекомендаціями з виконання звітів з практики, робочими програмами з навчальних дисциплін, комплексами навчально-методичного забезпечення і навчальною літературою. Інформація, щодо навчально-методичного забезпечення освітньої діяльності у сфері вищої освіти, наведена в матеріалах акредитаційної справи є достовірною.

Голова комісії:



В. Д. Бялик

Всі перелічені документи оформлені відповідно до нормативних вимог, встановлених МОН України та керівництвом університету. До послуг студентів навчальна система Moodle, в якій розміщено більше 75% навчально-методичних матеріалів та інформаційна система LitPro, що включає повний перелік рекомендованої літератури з усіх дисциплін (<http://litpro.oa.edu.ua/>).

Контроль за якістю навчально-методичного забезпечення підготовки магістрів за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія, розробленого випусковою кафедрою англійської філології, здійснює проректор з науково-педагогічної роботи, помічник ректора з якості освіти та стратегічного розвитку, а також навчально-методичний відділ.

Висновок: навчально-методичне забезпечення підготовки фахівців за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в Національному університеті «Острозька академія», здійснюється у відповідності до державних вимог та нормативних документів.

VI. Кількісні та якісні показники матеріально-технічного забезпечення освітньої діяльності

У Національному університеті «Острозька академія» створено необхідну матеріально-технічну базу та соціальну інфраструктуру для забезпечення загальної, професійної та практичної підготовки студентів, здобуття ними рівнів вищої освіти відповідно до їх покликання, інтересів та здібностей. Характеристику матеріально-технічної бази наведено у таблиці 3.

Таблиця 3

Забезпечення приміщеннями навчального призначення та іншими приміщеннями
в Національному університеті «Острозька академія»

Найменування приміщення		Площа приміщень (кв. метрів)			
		усього	у тому числі		
			власних	орендо- ваних	зданих в оренду
1.	Навчальні приміщення, усього у тому числі:	10 797,4	9 170,7	-	1626,7
	- приміщення для занять студентів, курсантів, слухачів (лекційні, аудиторні приміщення, кабінети, лабораторії тощо)	10 014,6	8 387,9	-	1626,7
	- комп'ютерні лабораторії	279,0	279,0	-	-
	- спортивні зали	503,8	503,8	-	-
2.	Приміщення для науково-педагогічних (педагогічних) працівників	1 051,2	1 008,0	-	43,2
3.	Службові приміщення	1 005,4	900,91	-	104,49
4.	Бібліотека	1897,9	1897,9	-	-

Голова комісії:

В. Д. Бялик

	у тому числі читальні зали	1124,0	1124,0		
5.	Гуртожитки	11006,1	10230,1	776	-
6.	Їдальні, буфети	939,4	939,4	-	-
7.	Профілакторії, бази відпочинку	-	-	-	-
8.	Медичні пункти	304,0	304	-	-
9.	Інші	21 821,7	21 821,7	-	-
	Всього	48 823,1	46 272,71	776	1774,39

Площа навчальних приміщень становить 10797,4 м², з них приміщення для занять студентів – 10014,6 м², комп'ютерні лабораторії – 279,0 м², спортивні зали – 503,8 м². Усі перелічені будівлі закріплені за Національним університетом «Острозька академія» Наказом Міністерства освіти і науки України №692 від 17.06.2016 р.

Національний університет «Острозька академія» характеризується високим рівнем забезпечення комп'ютерною технікою, застосуванням сучасних інформаційних технологій в управлінні та навчанні.

Ліцензований обсяг для ОПП Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська спеціальності 035 Філологія становить 160 осіб (із урахуванням строку навчання другого (магістерського) рівня). Для проведення освітнього процесу із підготовки здобувачів вищої освіти за ОПП Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська спеціальності 035 Філологія оснащені відповідними обладнаннями такі приміщення: 5 лекційних аудиторій загальною площею 419,88 м²; ресурсний центр, 34 м² (фахова періодична та монографічна література, презентаційний стенд, комп'ютер); лінгафонний кабінет, 32 м² (персональний комп'ютер (16 шт.) Intel Core i3-7100/ 4 GB DDR4 2400 MHz/SSD 120 GB /Lan/OC Windows 10/, клавіатура A4 Tech/, миша A4Tech/, монітор LG 24"/, навушники Kingston HyperX Cloud Stinger (HX-HSCS-BK/EE), телевізор Samsung 50").

Всі лекційні аудиторії обладнанні мультимедійними проекторами Acer P1525 та проекційними екранами Elite Screens Electric100V.

У спеціалізованих комп'ютерних лабораторіях проводяться практичні заняття із дисциплін, які забезпечують формування загальних та професійних компетентностей здобувачів за ОПП Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська спеціальності 035 Філологія. Заняття в спеціалізованих комп'ютерних класах (загальною площею 195,5 м²) проводяться із підгрупами здобувачів у кількості, що не перевищує 15 осіб. Площа на одне робоче місце дисплею комп'ютера становить 6,5 м² (195,5 : 30 = 6,5), що вище нормативного показника (6 м²), визначеного Державними будівельними нормами України «Будинки і споруди. Заклади освіти. ДБН В.2.2-3:2018». Спеціалізовані комп'ютерні лабораторії оснащені достатньою кількістю робочих місць. Навчальні комп'ютерні лабораторії підключені до мережі Internet. До послуг професорсько-викладацького складу і студентів НаУОА безоплатний доступ до глобальної мережі Internet. Оснащення комп'ютерних лабораторій постійно поновлюється оргтехнікою та поповнюється новітніми програмними розробками.

Голова комісії:

В. Д. Бялик

З метою високоякісної підготовки здобувачів вищої освіти за ОПП Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська спеціальності 035 Філологія навчальні аудиторії та спеціалізовані кабінети належними чином обладнані необхідними інформативними носіями – стендами, мультимедійними проекторами, персональними комп'ютерами, меблями, засобами протипожежного захисту та гігієни. Навчальні аудиторії та кабінети оснащені необхідними основними засобами, а саме меблями, комп'ютерною технікою, оргтехнікою, обладнанням для навчання тощо. Для більш якісного і наочного подання інформації при проведенні занять згідно із навчальним планом у навчальних аудиторіях використовується мультимедійне обладнання Acer P1525.

Обладнання, що використовується у ході підготовки здобувачів вищої освіти за ОПП Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська спеціальності 035 Філологія, дає змогу повною мірою сформувати здатність досліджувати складні наукові та практичні проблеми у сфері пізнання германських мов та літератури.

Забезпеченість університету об'єктами соціальної інфраструктури знаходиться на достатньому та належному рівнях (таблиця 4).

Таблиця 4

Інформація про соціальну інфраструктуру
в Національному університеті «Острозька академія»

Найменування об'єкта соціальної інфраструктури (показника, нормативу)		Кількість	Площа (кв. метрів)
1.	Гуртожитки для студентів	10	11006,1
2.	Житлова площа на одного студента у гуртожитку	-	6,0
3.	Їдальні та буфети	1	939,4
4.	Кількість студентів на одне місце в їдальнях і буфетах	5	-
5.	Актові зали	1	288
6.	Спортивні зали	4	503,8
7.	Плавальні басейни	-	-
8.	Інші спортивні споруди: Стадіони	1	9430,0
9.	Студентський палац (клуб)	1	1250,0
10.	Інші: - медичний пункт	1	304

До послуг студентів та співробітників сучасні гуртожитки, комплекс громадського харчування, медичний пункт. Університет має 10 власних гуртожитків. Гуртожитки мають кімнати самопідготовки, відпочинку, пральні, сушки для білизни. Забезпеченість здобувачів вищої освіти гуртожитком в університеті складає 73 % від загальної потреби.

Висновок: матеріально-технічне забезпечення освітньої діяльності підготовки фахівців за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти відповідає ліцензійним умовам.

Голова комісії:

В. Д. Бялик

VII. Інформаційне забезпечення освітньої діяльності

У ході акредитаційної експертизи вивчено стан інформаційного забезпечення підготовки фахівців за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти.

Національний університет «Острозька академія» володіє необхідними інформаційними ресурсами та сучасною науковою бібліотекою, площа якої становить 1817,6 м², з яких 743,3 м² площа читальних залів на 492 посадкових місця. Наявна власна електронна бібліотека <http://lib.oa.edu.ua/>, що включає ресурси різних типів, призначень та різних рівнів доступу. Повний доступ до цифрових ресурсів Наукової бібліотеки можливий для користувачів з обліковим записом на домені oa.edu.ua.

Структурними одиницями електронної бібліотеки є: Інформаційна система LitPro, що містить повнотекстову бібліотеку рекомендованої літератури (<http://litpro.oa.edu.ua/>, обмежений доступ); Цифровий архів/репозитарій НаУОА (<http://eprints.oa.edu.ua/>, публічний доступ); Електронний архів дисертацій та кваліфікаційних робіт НаУОА (theses.oa.edu.ua/, комбінований доступ); Електронні колекції класичної музики (<http://lib.oa.edu.ua/funds/music/>, комбінований доступ); Інші ресурси (колекції CD/DVD, системи управління подіями, комбінований доступ).

Користувачі Наукової бібліотеки Національного університету «Острозька академія» можуть отримати доступ до передплачених університетом повнотекстових ресурсів (Центр навчальної літератури), ресурсів із тестовим доступом (інформаційно-аналітичні ресурси POLPRED та інші), а також ресурсів із відкритим доступом (зокрема Directory of Open Access Journals (DOAJ), E-Books Directory, Open Access Directory (OAD), Діаспоріана, Електронна бібліотека української літератури (м. Торонто), Ізборник та інші).

Наукова бібліотека Національного університету «Острозька академія» входить до консорціумів ElibUkr та EVERUM, і завдяки такій співпраці залучена в проекти «Електронна бібліотека України: створення Центрів знань в університетах України» та «ТОРНАДО», що дає змогу щорічно отримувати доступ до світових інформаційних ресурсів (Web of Science, Gale, SpringerLink, EastView, McGraw-Hill eBook Library, ARDI, JSTOR) і створювати власні академічні ресурси.

Для роботи в читальній залі бібліотеки студенти використовують комп'ютери, під'єднані до Інтернету. Кількість періодичних видань, які щорічно передплачує НаУОА, становить понад 200 найменувань, зокрема 7 з них є фаховими для освітньо-професійної програми Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська спеціальності 035 Філологія.

Фонд наукової бібліотеки Національного університету «Острозька академія» нараховує 544 411 примірників власних ресурсів. Власні фонди бібліотеки

Голова комісії:



В. Д. Бялик

постійно поповнюються. Кафедра психології та педагогіки ефективно використовує загально-університетські електронні навчально-методичні бази LitPro та LitPro2. Значна частина навчальних матеріалів доступні на електронних носіях.

Висновок: інформаційне забезпечення освітньої діяльності в Національному університеті «Острозька академія» є достатнім, відповідає нормативним вимогам і дозволяє якісно готувати фахівців за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти.

VIII. Відповідність якісних характеристик підготовки фахівців державним вимогам

З метою визначення якості підготовки фахівців за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в Національному університеті «Острозька академія» експертною комісією проведено комплексні контрольні роботи із таких дисциплін:

- з циклу загальної підготовки: Міжкультурна комунікація;
- з циклу професійної підготовки: Англійська мова; Теоретичні та практичні проблеми сучасного перекладознавства (таблиця 5).

Отримані результати комплексних контрольних робіт підтверджують достатній рівень залишкових знань студентів, що відповідає акредитаційним вимогам.

Висновок: якісні характеристики підготовки фахівців за освітньою програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в Національному університеті «Острозька академія» відповідає акредитаційним вимогам.

Голова комісії:



В. Д. Бялик

Таблиця 5

Зведена відомість результатів виконання комплексних контрольних робіт
під час акредитаційної експертизи магістрів за ОПП «Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська»

Дисципліна	Шифр і назва спеціальності	Група	К-ть студентів	Виконували ККР		3 них одержали оцінки								Абсолютна %	Якісна %	Середній бал
				К-ть	%	5		4		3		2				
						К-ть	%	К-ть	%	К-ть	%	К-ть	%			
Цикл загальної підготовки																
Міжкультурна комунікація	035.041 «Германські мови та літератури»	МА-61	22	20	90,9	7	31,8	10	45,5	3	13,6	0	0	90,9	77,3	4,2
Всього за циклом:			22	20	90,9	7	31,8	10	45,5	3	13,6	0	0	90,9	77,3	4,2
Цикл професійної підготовки																
Англійська мова	035.041 «Германські мови та літератури»	МА-61	22	20	90,9	5	22,8	14	63,6	1	4,5	0	0	90,9	86,4	4,2
Теоретичні та практичні проблеми сучасного перекладознавства	035.041 «Германські мови та літератури»	МА-61	22	20	90,9	3	13,63	13	59,09	4	18,2	0	0	90,9	72,7	3,9
Всього за циклом:			44	40	90,9	8	18,2	27	61,4	5	11,3	0	0	90,9	79,6	4,1
ВСЬОГО:			66	60	90,9	15	22,7	37	56,1	8	12,1	0	0	90,9	78,8	4,1

Голова комісії:

В. Д. Бялик

IX. Відповідність показників підготовки фахівців нормативним вимогам

Акредитаційну експертизу освітньо-професійної програми Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в Національному університеті «Острозька академія» проведено відповідно до Постанови Кабінету Міністрів України від 09.08.2001 р. № 978 «Про затвердження Положення про акредитацію вищих навчальних закладів і спеціальностей у вищих навчальних закладах та вищих професійних училищах» та Наказу Міністерства освіти і науки України «Про проведення акредитаційної експертизи» № 1860-л від 09.11.2018 р.

Представлена в матеріалах акредитаційної справи інформація щодо кадрового, матеріально-технічного, навчально-методичного та інформаційного забезпечення є достовірною та відповідає дійсності.

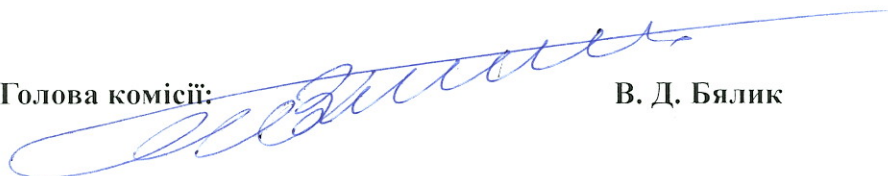
Висновок: кадрове, матеріально-технічне, навчально-методичне та інформаційне забезпечення, а також умови забезпечення державної гарантії якості вищої освіти за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти відповідають нормативним вимогам.

X. Перелік зауважень (приписів) контролюючих органів та заходи з їх усунення, а також відомості про скарги юридичних і фізичних осіб щодо освітньої діяльності НаУОА за освітньо-професійною програмою

За період підготовки здобувачів вищої освіти за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія на другому (магістерському) рівні, з 2017 по 2018 роки порушень в організації та проведенні освітнього процесу не виявлено. З боку юридичних і фізичних осіб претензії щодо освітньої діяльності закладу вищої освіти із підготовки магістрів, за заявленою до акредитації освітньо-професійної програми, не надходили.

Висновок: зауваження контролюючих органів, а також скарги юридичних і фізичних осіб щодо освітньої діяльності за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в Національному університеті «Острозька академія» відсутні.

Голова комісії:



В. Д. Бялик

XI. Опис внутрішньої системи забезпечення якості освітньої діяльності

В Національному університеті «Острозька академія» на виконання вимог Закону України «Про вищу освіту» від 01.07.2014 № 1556-VII (стаття 16. Система забезпечення якості вищої освіти) затверджено «Положення про забезпечення якості освітньої діяльності та якості вищої освіти у Національному університеті «Острозька академія».

Система забезпечення якості освітньої діяльності та якості вищої освіти у Національному університеті «Острозька академія» складається із: стратегії розвитку Університету на 2016-2026 роки; системи внутрішнього забезпечення якості; системи зовнішнього забезпечення якості. Політика НаУОА в сфері якості базується на засадах міжнародного стандарту ISO 9001:2015, на безумовному виконанні законодавчих та нормативних вимог в галузі вищої освіти, національних та європейських стандартів з надання освітніх послуг.

У відповідності до Стратегії розвитку Національного університету «Острозька академія» на 2016-2026 рр. основним його завданням є забезпечення якісної університетської освіти, підготовка висококваліфікованих, конкурентоспроможних на ринку праці України та зарубіжжя фахівців; всебічний розвиток наукових досліджень; виховання високоосвіченої, гармонійно розвиненої, національно свідомої особистості; інтеграція у світовий освітньо-науковий простір зі збереженням кращих вітчизняних освітянських традицій.

XII. Загальні висновки

За результатами проведеної акредитаційної експертизи освітньо-професійної програми Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти комісією зроблені такі висновки:

1. Програма освітньої діяльності та умови її здійснення щодо підготовки фахівців за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська за другим (магістерським) рівнем вищої освіти відповідає вимогам акредитації.

2. Якісний склад групи забезпечення та випускової кафедри достатньо високого рівня.

3. Матеріально-технічне, навчально-методичне та інформаційне забезпечення освітньої діяльності підготовки магістрів за освітньо-професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська відповідає ліцензійним та акредитаційним вимогам.

4. Аналіз результатів екзаменаційних сесій, кваліфікаційних робіт, порівняльний аналіз результатів виконання ККР під час проведення самоаналізу й експертизи підтверджує достатній рівень професійних умінь і навичок студентів.

5. Експертна комісія вважає за доцільне висловити пропозиції, які, не впливаючи на загальний позитивний висновок, уможливають поліпшення якості підготовки фахівців другого (магістерського) рівня вищої освіти за освітньо-

Голова комісії:



В. Д. Бялик

професійною програмою Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська:

5.1. активізувати міжнародну діяльність випускової кафедри через участь у грантових проектах, зарубіжному стажуванні, участі у підготовці колективних монографій, у тому числі і зарубіжних видань;

5.2. посилити наукову роботу професорсько-викладацького складу випускової кафедри стосовно опублікування наукових праць у виданнях, що індексуються в провідних міжнародних наукометричних базах даних;

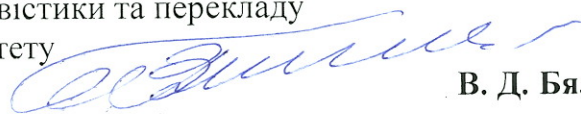
5.3. в умовах зростання ролі самостійної роботи в підготовці здобувачів вищої освіти увиразнити організацію цього виду діяльності в науково-методичній продукції випускової кафедри.

Проведена акредитаційна експертиза підтверджує достовірність інформації, поданої в акредитаційних матеріалах. Освітньо-професійна програма Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія може бути акредитована за другим (магістерським) рівнем.

Експертна комісія рекомендує Міністерству освіти і науки України акредитувати освітньо-професійну програму Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська зі спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в Національному університеті «Острозька академія».

Голова експертної комісії:

доктор філологічних наук, професор,
завідувач кафедри комунікативної лінгвістики та перекладу
Чернівецького національного університету
імені Юрія Федьковича



В. Д. Бялик

Член експертної комісії:

кандидат філологічних наук, професор,
завідувач кафедри практики англійської мови
Східноєвропейського національного університету
імені Лесі Українки



Е. К. Коляда

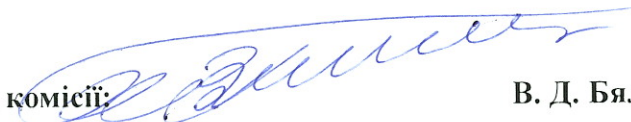
З експертними висновками ознайомлений:

доктор психологічних наук, професор,
ректор Національного університету «Острозька академія»



І. Д. Пасічник

Голова комісії:



В. Д. Бялик

Декларування виконання вимог Ліцензійних умов

Найменування показника (нормативу)	Вимоги до значення показника (нормативу) за другим (магістерським) рівнем вищої освіти		
	Значення показника (нормативу)	Фактичне значення показника	Відхилення фактичного значення показника від нормативного
КАДРОВІ ВИМОГИ			
щодо забезпечення провадження освітньої діяльності у сфері вищої освіти			
1. Науково-педагогічні та наукові працівники, які здійснюють освітній процес і мають стаж науково-педагогічної діяльності понад два роки та рівень наукової та професійної активності, який засвідчується виконанням не менше чотирьох видів та результатів з перелічених у пункті 30 Ліцензійних умов (мінімальний відсоток кадрового складу)	100	100	–
2. Кадровий склад закладу освіти (кількість осіб, виходячи із максимальної кількості здобувачів освітнього ступеня магістра на одного викладача, який має кваліфікацію відповідно до спеціальності, науковий ступінь або вчене звання)	10 осіб	59 осіб (86 здобувачі вищої освіти)	
3. Склад групи забезпечення (мінімальний відсоток від загальної кількості членів групи забезпечення):			
1) які мають науковий ступінь та/або вчене звання	60	100	+ 40
2) які мають науковий ступінь доктора наук та/або вчене звання професора	20	26,3	+ 6,3
4. Кількість членів групи забезпечення (максимальна кількість здобувачів вищої освіти всіх рівнів, курсів та форм навчання з відповідної спеціальності на одного члена)	(30)	19 осіб (582 здобувачі вищої освіти)	
5. Наявність трудових договорів (контрактів) з усіма науково-педагогічними працівниками та/або наказів про прийняття їх на роботу	+	+	
ТЕХНОЛОГІЧНІ ВИМОГИ			
щодо забезпечення провадження освітньої діяльності у сфері вищої освіти			
1. Забезпеченість приміщеннями для проведення освітнього процесу (кв. метрів на одного здобувача освіти з урахуванням не більше трьох змін навчання, але не менше 2000 кв. метрів для закладу освіти)	2,4	2,59	+0,19
2. Забезпеченість комп'ютерними робочими місцями, лабораторіями, полігонами, обладнанням, устаткуванням, необхідними для виконання освітніх програм	+	+	
3. Забезпеченість мультимедійним обладнанням (мінімальний відсоток кількості аудиторій)	30	100	+ 70
4. Забезпеченість вітчизняними та закордонними фаховими періодичними виданнями відповідного або спорідненого профілю у бібліотеці закладу освіти, в тому числі в електронному вигляді (мінімальна кількість найменувань)	5	7	+ 2
5. Наявність доступу до баз даних періодичних наукових видань англійською мовою відповідного або спорідненого профілю (допускається спільне	+	+	

Голова комісії:



В. Д. Бялик

користування базами кількома закладами освіти)			
6. Наявність офіційного веб-сайту закладу освіти, на якому розміщена основна інформація про його діяльність (структура, ліцензії та сертифікати про акредитацію, освітня/освітньо-наукова/видавничча/атестаційна (наукових кадрів) діяльність, зразки документів про освіту, умови для доступності осіб з інвалідністю та інших маломобільних груп населення до приміщень, навчальні та наукові структурні підрозділи та їх склад, перелік навчальних дисциплін, правила прийому, контактна інформація)	+	+	
7. Наявність соціально-побутової інфраструктури:			
1) бібліотеки, у тому числі читального залу;	+	+	
2) медичного пункту	+	+	
3) пунктів харчування;	+	+	
4) актового чи концертного зали;	+	+	
5) спортивного залу;	+	+	
6) стадіону та/або спортивних майданчиків;	+	+	
8. Наявність навчально-методичного забезпечення:			
1) освітньої програми	+	+	
2) навчального плану	+	+	
3) робочих програм з усіх навчальних дисциплін навчального плану	+	+	
4) програм з усіх видів практичної підготовки	+	+	
5) методичних матеріалів для проведення підсумкової атестації здобувачів вищої освіти	+	+	
ОРГАНІЗАЦІЙНІ ВИМОГИ			
щодо провадження освітньої діяльності у сфері вищої освіти			
1. Подання в електронному вигляді відомостей про кадрове та матеріально-технічне забезпечення закладу освіти до ЄДЕБО	+	+	

Голова експертної комісії:

доктор філологічних наук, професор,
завідувач кафедри комунікативної лінгвістики та перекладу
Чернівецького національного університету
імені Юрія Федьковича

В. Д. Бялик

Член експертної комісії:

кандидат філологічних наук, професор,
завідувач кафедри практики англійської мови
Східноєвропейського національного університету
імені Лесі Українки

Е. К. Коляда

З експертними висновками ознайомлений:

доктор психологічних наук, професор,
ректор Національного університету «Острозька академія»

І. Д. Пасічник

Голова комісії:

В. Д. Бялик



Дотримання Державних вимог до акредитації

Найменування показника (нормативу)	Значення показника (нормативу)	Фактичне значення показника	Відхилення фактичного значення показника від нормативного
Відповідно до наказу МОН № 689			
Якісні характеристики підготовки фахівців			
1. Умови забезпечення державної гарантії якості вищої освіти			
1.1. Виконання навчального плану за показниками: перелік навчальних дисциплін, години, форми контролю, %	100	100	—
1.2 Підвищення кваліфікації викладачів постійного складу за останні 5 років, %	100	100	—
1.3. Чисельність науково-педагогічних (педагогічних) працівників, що обслуговують спеціальність і працюють у навчальному закладі за основним місцем роботи, які займаються вдосконаленням навчально-методичного забезпечення, науковими дослідженнями, підготовкою підручників та навчальних посібників, %	100	100	—
2. Результати освітньої діяльності (рівень підготовки фахівців), не менше %			
2.1. Рівень знань студентів з гуманітарної та соціально-економічної підготовки:			
2.1.1. Успішно виконані контрольні завдання, %	90	Не передбачено	
2.1.2. Якісно виконані контрольні завдання (оцінки «5» і «4»), %	50	Не передбачено	
2.2. Рівень знань студентів з природничо-наукової (фундаментальної) підготовки (цикл загальної підготовки):			
2.2.1. Успішно виконані контрольні завдання, %	90	90,9	+ 0,9
2.2.2. Якісно виконані контрольні завдання (оцінки «5» і «4»), %	50	77,3	+ 27,3
2.3. Рівень знань студентів зі спеціальної (фахової) підготовки (цикл професійної підготовки):			
2.3.1. Успішно виконані контрольні завдання, %	90	90,9	+ 0,9
2.3.2. Якісно виконані контрольні завдання (оцінки «5» і «4»), %	50	79,6	+ 29,6
3. Організація наукової роботи			
3.1. Наявність у структурі навчального закладу наукових підрозділів	+	+	—

Голова комісії:

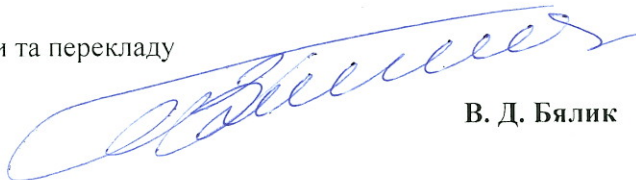


В. Д. Бялик

3.2. Участь студентів у науковій роботі (наукова робота на кафедрах та в лабораторіях, участь в наукових конференціях, конкурсах, виставках, профільних олімпіадах тощо)	+	+	—
--	---	---	---

Голова експертної комісії:

доктор філологічних наук, професор,
завідувач кафедри комунікативної лінгвістики та перекладу
Чернівецького національного університету
імені Юрія Федьковича



В. Д. Бялик

Член експертної комісії:

кандидат філологічних наук, професор,
завідувач кафедри практики англійської мови
Східноєвропейського національного університету
імені Лесі Українки



Е. К. Коляда

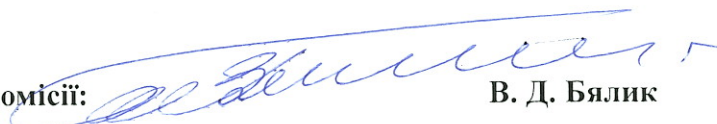
З експертними висновками ознайомлений:

доктор психологічних наук, професор,
ректор Національного університету «Острозька академія»




І. Д. Пасічник

Голова комісії:



В. Д. Бялик